



### Niederschrift

zur 19. Sitzung des Bäderausschusses

**Sitzung am:** 29.10.2019  
**Sitzungsort:** Dorfgemeinschaftshaus, "Alte Schule", Hellerstraße 4  
**Beginn:** 19:00 Uhr **Ende:** 20:46 Uhr

### Anwesende:

#### Ausschussmitglieder

Herr Jan Doyen-Waldecker

Vertretung für Herrn Westermann

Herr Meint Habbinga

Vertretung für Frau Poppinga

Frau Heike Heiken

Herr Gerhard Jacobs

#### Vertreter der Beschäftigten

Frau Margrit Pech

Herr Markus Sander

#### Verwaltung

Herr Dr. Tjark Goerges

Herr Timo Haller

Herr Peter Jansen

Frau Sabrina Rotter

als Protokollführerin

Herr Thomas Vodde

Frau Sabine Weers

### Abwesende:

#### Ausschussvorsitzender

Herr Björn Westermann

fehlt entschuldigt

#### Ausschussmitglieder

Frau Angela Engel

fehlt entschuldigt

Frau Martina Poppinga

fehlt entschuldigt

#### Vertreter der Beschäftigten

Herr Carsten Werner

fehlt entschuldigt

#### Gleichstellungsbeauftragte

Frau Sabine Doyen-Waldecker

fehlt entschuldigt

1. Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Bäderausschusses am 25.06.2019
2. Genehmigung der Niederschrift der 18. Sitzung des Bäderausschusses am 03.09.2019
3. Satzung über die Erhebung eines Gästebeitrags für die Inselgemeinde Juist  
Vorlage: 2019/140

4. Satzung über die Erhebung eines Tourismusbeitrags für die Inselgemeinde Juist  
Vorlage: 2019/142
5. Prüfung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebs Kurverwaltung der Inselgemein-  
de Juist  
Vorlage: 2019/139
6. Tarifsystem für TöwerVital Meerwasser-Erlebnisbad und Panorama-Sauna  
Vorlage: 2019/067
7. Einrichtung eines Fitnessbereiches im Untergeschoss des TöwerVitals; Erweiterung um  
Umkleide/WC und Waschsalon  
Vorlage: 2019/143
8. Vereinbarung zwischen der Dobbelino GmbH & Co. KG und der Kurverwaltung Juist  
Vorlage: 2019/138
9. Kenntnisgaben der Verwaltung
10. Behandlung von Anfragen und Anregungen

Der Vorsitzende eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:00 Uhr mit der Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit.

Anträge zur Tagesordnung liegen keine vor. Die Tagesordnung wird somit festgestellt.

Einwendungen gegen diese Feststellung werden nicht erhoben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Ausschussvorsitzende gemäß § 4 der Geschäftsordnung den Zuhörern die Gelegenheit, Fragen zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten zu stellen.

**TOP 1      Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Bäderausschusses am  
25.06.2019**

**Beschluss:**

Die Niederschrift der 17. Sitzung des Bäderausschusses am 25.06.2019 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 5 Enthaltung 1

**TOP 2      Genehmigung der Niederschrift der 18. Sitzung des Bäderausschusses am  
03.09.2019**

**Beschluss:**

Die Niederschrift der 18. Sitzung des Bäderausschusses am 03.09.2019 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 4 Enthaltung 2

**TOP 3      Satzung über die Erhebung eines Gästebeitrags für die Inselgemeinde Juist**  
**Vorlage: 2019/140**

**Beschluss (als Beschlussvorschlag für den Verwaltungsausschuss/Gemeinderat):**

Der Gemeinderat der Inselgemeinde Juist macht sich die zugrundeliegende Beitragskalkulation zu Eigen. Die Satzung über die Erhebung eines Gästebeitrags für die Inselgemeinde Juist vom 14. November 2019 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen

Ja 4 Enthaltung 2

**TOP 4      Satzung über die Erhebung eines Tourismusbeitrags für die Inselgemeinde Juist**  
**Vorlage: 2019/142**

**Beschluss (als Beschlussvorschlag für den Verwaltungsausschuss/Gemeinderat):**

Der Rat der Inselgemeinde Juist macht sich die zugrundeliegende Beitragskalkulation zu Eigen. Die Satzung über die Erhebung eines Tourismusbeitrags für die Inselgemeinde Juist vom 14. November 2019 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen

Ja 4 Enthaltung 2

**TOP 5      Prüfung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebs Kurverwaltung der Inselgemeinde Juist**  
**Vorlage: 2019/139**

**Beschluss (als Beschlussvorschlag für den Verwaltungsausschuss/Gemeinderat):**

Der Auftrag über die Prüfung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs Kurverwaltung zum 31.12.2019 wird an die KOMMUNA-TREUHAND GmbH, 27753 Delmenhorst, vorbehaltlich der Zustimmung des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Aurich, vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

Ja 6

**TOP 6      Tarifsystem für TöwerVital Meerwasser-Erlebnisbad und Panorama-Sauna**  
**Vorlage: 2019/067**

**Geänderter Beschluss (als Beschlussvorschlag für den Verwaltungsausschuss/Gemeinderat):**

~~Die Tarife für das Meerwasser-Erlebnisbad werden ab 2020 wie folgt angepasst:-~~

~~a) Der Normaltarif für 1,5 h für Erwachsene erhöht sich um 1,00 € auf 7,00 €.~~

~~b) Der Normaltarif für 1,5 h für Kinder erhöht sich um 0,50 € auf 3,50 €.~~

c) Die Abo-Karte (freier Eintritt für 1,5 h täglich; 6 Monate gültig) für Erwachsene erhöht sich um 5,00 € auf 45,00 €.

d) Die Abo-Karte (freier Eintritt für 1,5 h täglich; 6 Monate gültig) für Kinder erhöht sich um 5,00 € auf 30,00 €.

- e) ~~Der Benefit für Kurbeitragszahler – täglich 1,5 h freier Eintritt – bleibt unverändert.~~
- f) ~~Die Nachzahlgebühr für 3 h für Kinder erhöht sich um 0,50 € auf 2,50 €. Dies gilt für Kurbeitragszahler, Normaltarif und Abo-Karte~~
- g) ~~Die Nachzahlgebühr für 3 h für Erwachsene erhöht sich um 0,50 € auf 3,00 €. Dies gilt für Kurbeitragszahler, Normaltarif und Abo-Karte.~~
- h) ~~Die Tarife für die Sauna bleiben unverändert.~~

~~**Meerwasser-Erlebnisbad**~~

~~Eintrittspreise ohne Kurkarte~~

Tarifzeit	6–13 Jahre	ab 14 Jahren
bis 1,5 h	3,50 €	7,00 €
ab 1,5 h–3 h	6,00 €	10,00 €
Tageskarte	8,00 €	12,00 €

~~Für Kurbeitragszahler oder mit ½ Jahreskarte~~

Tarifzeit	6–13 Jahre	ab 14 Jahren
bis 1,5 h	kostenlos	kostenlos
ab 1,5 h–3 h	2,50 €	3,00 €
Tageskarte	4,50 €	5,00 €

~~½ Jahreskarte Kind: 30,00 € Erw.: 45,00 €~~

~~**Sauna**~~

~~incl. Meerwasser-Erlebnisbad~~

Tarifzeit	Erwachsene	Vermieterkart e*
—1,5 h	12,00 €	
3 h	18,00 €	15,00 €
Aufpreis-Tageskarte	– 3,00 €	– 3,00 €

~~10er Karte (3h) für Insulaner: 130,00 €~~

~~\* erhältlich bei teilnehmenden Vermietbetrieben~~

Der Gemeinderat beschließt einen Benefit für den Gästebeitragszahler von bis 5€ pro Tag, pro Person, auf den Eintritt des TöwerVital. Nachfolgende Tarife werden beschlossen:

Normaltarif 2,0 Stunden ab 14: 7€  
 Gästebeitragszahler ab 14: 7€ abzgl. Benefit 5€ = 2€  
 Normaltarif Kinder 2,0 Stunden: 2€  
 Gästebeitragszahler: 2€ abzgl. Benefit 5€ = 0€

Normaltarif bis 3 Stunden: 10€  
 Gästebeitragszahler: 10€ abzgl. Benefit 5€ = 5€

Normaltarif Kinder bis 3 Stunden: 3€  
 Gästebeitragszahler: 3€ abzgl. Benefit 5€ = 0€

Normaltarif Tageskarte: 12€  
 Gästebeitragszahler: 12€ abzgl. Benefit 5€ = 7€

Normaltarif Kinder Tageskarte: 8€  
Gästebeitragszahler: 8€ abzgl. Benefit 5€ = 3€

**Abstimmungsergebnis:**  
geändert beschlossen  
Ja 2 Nein 1 Enthaltung 3

**TOP 7      Einrichtung eines Fitnessbereiches im Untergeschoss des TöwerVitals;  
Erweiterung um Umkleide/WC und Waschsalon  
Vorlage: 2019/143**

**Geänderter Beschluss (als Beschlussvorschlag für den Verwaltungsausschuss/Gemeinderat):**

**Variante A:** Die gesamte Maßnahme (inkl. Umkleiden/Duschen/WC, Abtrennung Solarien, Außentreppe Nord als 2. Fluchtweg, ~~Waschsalon~~) soll im Winter 2019/20 umgesetzt werden. Die geschätzten Kosten betragen aufgrund der Vergabe der Arbeiten an Fremdfirmen ca. 118.000,00 €

**Variante B:** Der 2. Bauabschnitt (Umkleiden/Duschen/WC, Abtrennung Solarium, Außentreppe Nord als 2. Fluchtweg, ~~Waschsalon~~) soll im Winter 2020/21 mit eigenen Mitarbeitern umgesetzt werden. Die geschätzten Kosten betragen ca. 61.000,00 €

**Variante A:**  
mehrheitlich abgelehnt  
Ja 1 Nein 4 Enthaltung 1

**Variante B:**  
geändert beschlossen  
Ja 5 Nein 1

**TOP 8      Vereinbarung zwischen der Dobbolino GmbH & Co. KG und der Kurverwaltung Juist  
Vorlage: 2019/138**

**Beschluss (als Beschlussvorschlag für den Verwaltungsausschuss/Gemeinderat):**  
Der beigefügten Vereinbarung zwischen der Dobbolino GmbH & Co. KG und der Kurverwaltung Juist – Eigenbetrieb der Inselgemeinde Juist wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**  
mehrheitlich beschlossen  
Ja 2 Enthaltung 4

**TOP 9      Kenntnissgaben der Verwaltung**

**TOP 10     Behandlung von Anfragen und Anregungen**

Heike Heiken  
Vorsitzende/r

Dr. Goerges  
Bürgermeister

Sabrina Rotter  
Protokollführer/in

Die Niederschrift wurde in der 20. Sitzung des Bäderausschusses am 23.04.2020 genehmigt.  
Der Bürgermeister